Villes et Pays d'art et d'histoire
**visites découvertes**
**expositions**
**Automne 2014**
**Printemps 2015**

# Laissez-vous conter Chalon-sur-Saône



# Espace Patrimoine

## Laissez-vous conter l'exposition permanente

**« Fragments d'histoire »**
Venez découvrir ou redécouvrir l'Espace Patrimoine, centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine qui vous permettra de vous confronter à 2000 ans d'histoire…



**Laissez-vous conter l'Espace Patrimoine par un audio guide**
qui vous offre une visite ludique et interactive en une heure tout au plus…
Disponible en français, anglais et allemand
Entrée gratuite

## Laissez-vous conter l'exposition temporaire de l'Espace Patrimoine…




## Pharmacie de l'ancien hôpital de Chalon-sur-Saône : de la construction à la restauration en cours

Jusqu'au 15 novembre 2014

La pharmacie de l'ancien hôpital de Chalon-sur-Saône s'intègre dans un ensemble patrimonial hospitalier situé sur l'Ile Saint-Laurent. Elle a été construite de 1786 à 1788 par Claude Niépce, dans le goût « à l'antique » alors en vogue.

A l'intérieur, la salle de « réception » conserve des pots de faïence des XVIII^e^ et XIX^e^ siècles. Le « magasin » présente 317 tiroirs dans lesquels étaient stockés les produits servant à la fabrication des médicaments.

Mais la toiture de la pharmacie a subi les dégâts du temps. Les mesures préventives provisoires ne permettent plus une bonne conservation des collections. C'est pourquoi la Ville de Chalon-sur-Saône a lancé, en lien avec la Fondation du Patrimoine et l'Association Abigaïl Mathieu, une souscription publique afin de financer une partie des travaux.



# 1814-1815 : Chalon au coeur d'une autre guerre

Au début de mois de janvier 1814, alors que les rumeurs faisant état d'une invasion étrangère se font de plus en plus pressantes, les habitants de Chalon-sur-Saône se mobilisent pour fortifier en hâte leur ville. Pendant un mois, épaulés par les soldats du général Legrand de Mercey, ils vont ainsi tenir tête à l'armée autrichienne qui peu à peu prend possession du territoire national… C'est cet épisode extraordinaire, peu connu des chalonnais, pour lequel Chalon-sur-Saône reçut la légion d'honneur, que nous vous invitons à revivre au sein de cette exposition.

Du 20 décembre 2014 au 30 juin 2015

➔Espace Patrimoine
*Dans le cadre de cette exposition, une conférence sur la défense de Chalon, Tournus et la reprise de Mâcon aux Autrichiens sera organisée en partenariat par la Société d'histoire et d'archéologie de Chalon et la Société des amis des arts et des sciences de Tournus*

# Spectacles

**Gratuit sur réservation au 03 85 93 15 98**

Vendredi 28 novembre 20h00
**« Gabrielle vous envoie ses amitiés »**
*En partenariat avec les Archives Municipales*

Trois chalonnaises livrent leurs témoignages sur cette période sombre de l'histoire. Antoinette, Colette et Gabrielle vont correspondre pendant toutes ces années de guerre et d'occupation avec leur fiancé, leur marraine et leur cousine. L'une est une employée, l'autre une enfant, et la dernière une résistante.
« Gabrielle vous envoie ses amitiés » retrace la vie des chalonnais de 1939 à 1944. Regardez les vivre et survivre.

Par Emmanuelle Lieby
➔Rdv : Studio 70, rue de Lyon



Samedi 7 février 20h00 :
**Chalon, p'tite ville modèle (1945-1975)**
*En partenariat avec les Archives Municipales*

C'est l'histoire de Julot ouvrier au Petit Creusot.
C'est l'histoire de Nini vendeuse aux Galeries.
C'est la rivière qui a tout vu, tout vécu et tout entendu.
C'est Chalon, de 1945 à 1975.

Par Emmanuelle Lieby
➔Rdv : Studio 70, rue de Lyon

# Visite lecture

Dimanche 25 janvier 15h00
**Les quatre saisons**

Autrefois, la succession des saisons était au centre des préoccupations humaines : les récoltes et donc la nourriture de tous en dépendaient. Venez découvrir sa représentation au fil des façades dans les rues, avec pour compagnons de cheminement parmi les vignes et les blés, Colette, Pierre Poupon, Alphonse Allais ou Henri Vincenot…
Une balade parmi les goûts, les images et les mots pour se donner du chaud au cœur de l'hiver…

Par l'association la Page Qui Rit et un guide conférencier des Villes et Pays d'art et d'Histoire
➔Rdv : Espace Patrimoine
24, quai des Messageries



## Laissez-vous conter le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent

### d'octobre à mai 15h00

Dimanches 26 octobre, 30 novembre, 4 janvier, 1er février, 1er mars, 5 avril, 19 avril, 3 mai, 17 mai, 31 mai

*Attention, selon l'état d'avancement des travaux à venir, certains espaces (pharmacie, réfectoire des sœurs, chapelle) seront ouverts ou fermés : se renseigner au 03 85 93 15 98 avant votre visite*

➔Rdv : 7, quai de l'hôpital

## Laissez-vous conter les Dimanches découvertes

### de novembre à mai 15h00



7 décembre
**Le culte marial**
➔Rdv : Parvis de la Cathédrale, Place Saint-Vincent

18 janvier
**Chalon à l'époque napoléonienne**
➔Rdv : Espace Patrimoine, 24 quai des Messageries

15 février
**L'hôpital de Chalon à l'époque napoléonienne***
➔Rdv : 7, quai de l'hôpital

**Visite à deux voix par un guide conférencier et un membre de l'association Abigaïl Mathieu*



15 mars
**Chalon sous l'occupation autrichienne, en 1814 et 1815**
➔Rdv : Espace Patrimoine, 24 quai des Messageries

12 avril
**Sur les traces de Napoléon, Pie VII et autres personnalités reçues à Chalon de 1801 à 1815**
➔Rdv : Espace Patrimoine, 24 quai des Messageries

26 avril
**Objets et mobilier de la cathédrale Saint-Vincent**
➔Rdv : Parvis de la Cathédrale, Place Saint-Vincent

10 mai
**La ville au temps de Niépce**
➔Rdv : Espace Patrimoine,
24 quai des Messageries

24 mai
**Chalon sous l'occupation autrichienne, en 1814 et 1815**
➔Rdv : Espace Patrimoine,
24 quai des Messageries

# Visite exceptionnelle

Mardi 11 novembre 15h00
**Chalon-sur-Saône pendant la première guerre mondiale**
➔Rdv : Espace Patrimoine,
24 quai des Messageries

# Conférence

4 novembre 17h00
**L'hôpital de Chalon-sur-Saône pendant la grande guerre**
Sous l'égide de l'Université pour Tous de Bourgogne
Conférence gratuite, en partenariat entre le service Animation du Patrimoine de la ville de Chalon-sur-Saône
et l'association A. Mathieu
➔Rdv : Maison des Syndicats,
2 rue du parc

# Le haut du panier : une fin de marché en musique

## Avec le Conservatoire du Grand Chalon

Dimanches 10h00
Visites commentées du Théâtre « Piccolo » avant les concerts (ouvertes aux seules personnes ayant une place pour le concert) dans la limite des places disponibles.

30 novembre
**Du neuf avec l'ancien**

15 février
**Jean Rondeau, clavecin**



19 avril
**Trio George Sand**

31 mai
**A nueit hè vint ans, chants du Béarn et de Gascogne**

7 juin
**Couleurs d'Argentine**

Réservation impérative au 03 85 93 15 98 après achat du billet de concert (Contact billetterie/ renseignements 03 85 42 42 67).
Détails du programme sur : www.conservatoire.legrandchalon.fr

➔Rdv : 34, rue aux Fèvres

# Laissez-vous conter les midis du patrimoine

De 12h45 à 13h45 chaque troisième mercredi du mois
Gratuit – sur réservation et dans la limite des places disponibles

19 novembre
**Les sculptures monumentales d'animaux**
➔Rdv : Monument de la défense,
place de la République



17 décembre
**Les vitraux de la chapelle de l'ancien hôpital Saint -Laurent***
➔Rdv : Chapelle de l'ancien hôpital, 34 rue Edmé Vadot

21 janvier
**Les représentations de Saint-Vincent**
➔Rdv : Parvis de la Cathédrale, Place Saint-Vincent

18 février
**Les dessus de porte au sein de l'ancien hôpital Saint-Laurent***
➔Rdv : 7, quai de l'hôpital

18 mars
**Les animaux cachés dans l'architecture**
➔Rdv : Espace Patrimoine, 24 quai des Messageries



15 avril
**Les animaux fantastiques dans l'architecture**
Rdv : Parvis de la Cathédrale,
➔Place Saint-Vincent

20 mai
**Les donateurs de l'ancien hôpital Saint-Laurent***
➔Rdv : 7, quai de l'hôpital

**Visite à deux voix par un guide conférencier et un membre de l'association Abigaïl Mathieu*

# Ateliers gratuits pour les enfants

**De 14h00 à 17h00 sur réservation au 03 85 93 15 98**

Sauf mention contraire, le rendez-vous est à l'Espace Patrimoine 24, quai des Messageries



Atelier "Enluminures"

## Vacances de Toussaint

Mardi 21 et mardi 28 octobre
**« Marchands au temps des ducs »**
**Pour les enfants de 6 à 10 ans**

Jeudi 23 octobre
**« Immeubles des années 30 et d'aujourd'hui »**
**Pour les enfants de 8 à 12 ans**
Dans le cadre du mois de l'Architecture
En partenariat avec Thomas Héritier, architecte conseil, CAUE 71

Jeudi 30 octobre **Nouveauté**
**« Nature et Architecture »**
**Pour les enfants de 10 à 14 ans**

## Vacances de Noël

Mardi 23 décembre
**« Vitrail 19-20ème »**
**Pour les enfants de 6 à 10 ans**

Mardi 30 décembre
**Atelier conte**
**« Les animaux, la suite »**
**Pour les enfants de 8 à 12 ans**
En partenariat avec Emmanuelle Lieby, conteuse

## Vacances d'Hiver

Mardi 24 et jeudi 26 février
Le matin uniquement
**« Enluminures »**
**Pour les enfants de 8 à 12 ans**
En partenariat avec le secteur patrimoine de la Bibliothèque
Rdv : 9h à la Bibliothèque Adultes, cour de l'Hôtel de ville

Mardi 24 février et mardi 03 mars
**« Bâtisseurs de Cathédrale »**
**Pour les enfants de 6 à 10 ans**

Jeudi 26 février et jeudi 05 mars
**« Le pont Saint Laurent »**
**Pour les enfants de 6 à 10 ans**
En partenariat avec le Musée Denon

## Vacances de Printemps

Mardi 28 avril et jeudi 07 mai
**« D'un quai à l'autre »**
**Pour les enfants de 6 à 10 ans**

Jeudi 30 avril **Nouveauté**
**Atelier conte**
**« Les chalonnais célèbres »**
**Pour les enfants de 8 à 12 ans**
En partenariat avec Emmanuelle Lieby, conteuse et le Musée Denon

Mardi 05 mai
**« Hôpital végétal »**
**Pour les enfants de 10 à 14 ans**
En partenariat avec Thomas Héritier, architecte conseil, CAUE 71



Atelier "Hôpital végétal"

# Laissez-vous conter Chalon-sur-Saône

| Date | Formule | Thème | Horaires |
|---|---|---|---|
| **Octobre** | | | |
| 21 | Atelier 6-10 ans | Marchands au temps des ducs | 14h00 |
| 23 | Atelier 8-12 ans | Immeubles des années 30 et d'aujourd'hui | 14h00 |
| 26 | Dimanche découverte | Le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent | 15h00 |
| 28 | Atelier 6-10 ans | Marchands au temps des ducs | 14h00 |
| 30 | Atelier 10-14 ans | Nature et architecture | 14h00 |
| 29 | Dimanche découverte | L'ancien hôpital Saint-Laurent, visite générale | 17h00 |
| **Novembre** | | | |
| 4 | Conférence | L'hôpital de Chalon-sur-Saône pendant la première guerre | 17h00 |
| 11 | Visite exceptionnelle | Chalon-sur-Saône pendant la première guerre mondiale | 15h00 |
| 19 | Les midis du Patrimoine | Les sculptures monumentales d'animaux | 12h45 |
| 28 | Spectacle | Gabrielle | 20h00 |
| 30 | Dimanche découverte | Le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent | 15h00 |
| 30 | Le Haut du Panier | Une fin de marché en musique : Du neuf avec l'ancien | 10h00 |
| **Décembre** | | | |
| 7 | Dimanche découverte | Le culte marial | 15h00 |
| 17 | Les midis du Patrimoine | Les vitraux de la chapelle de l'ancien hôpital Saint-Laurent * | 12h45 |
| 23 | Atelier 6-10 ans | Vitrail 19-20e siècle | 14h00 |
| 30 | Atelier 8-12 ans | Les animaux, la suite | 14h00 |
| **Janvier** | | | |
| 4 | Dimanche découverte | Le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent | 15h00 |
| 18 | Dimanche découverte | Chalon à l'époque napoléonienne | 15h00 |
| 21 | Les midis du Patrimoine | Les représentations de Saint-Vincent | 12h45 |
| 25 | Visite lecture | Les quatre saisons | 15h00 |
| **Février** | | | |
| 1 | Dimanche découverte | Le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent | 15h00 |
| 7 | Spectacle | Chalon, p'tite ville modèle (1945- 1975) | 20h00 |
| 15 | Dimanche découverte | L'hôpital de Chalon à l'époque napoléonienne * | 15h00 |
| 15 | Le Haut du Panier | Une fin de marché en musique : Jean Rondeau, clavecin | 10h00 |

| Date | Formule | Thème | Horaires |
|---|---|---|---|
| **18** | Les midis du Patrimoine | Les dessus de porte au sein de l'ancien hôpital Saint-laurent * | 12h45 |
| **24** | Atelier 8-12 ans | Enluminures | 9h00 |
| **24** | Atelier 6-10 ans | Bâtisseurs de cathédrale | 14h00 |
| **26** | Atelier 8-12 ans | Enluminures | 9h00 |
| **26** | Atelier 6-10 ans | Le pont Saint-Laurent | 14h00 |
| **Mars** | | | |
| **1** | Dimanche découverte | Le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent | 15h00 |
| **3** | Atelier 6-10 ans | Bâtisseurs de cathédrale | 14h00 |
| **5** | Atelier 6-10 ans | Le pont Saint-Laurent | 14h00 |
| **15** | Dimanche découverte | Chalon sous l'occupation autrichienne en 1814-1815 | 15h00 |
| **18** | Les midis du Patrimoine | Les animaux cachés dans l'architecture | 12h45 |
| **Avril** | | | |
| **5** | Dimanche découverte | Le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent | 15h00 |
| **12** | Dimanche découverte | Sur les traces de Napoléon, Pie VII et autres personnalités reçues à Chalon de 1801 à 1815 | 15h00 |
| **15** | Les midis du Patrimoine | Les animaux fantastiques dans l'architecture | 12h45 |
| **19** | Le Haut du Panier | Une fin de marché en musique : Trio George Sand | 10h00 |
| **19** | Dimanche découverte | Le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent | 15h00 |
| **26** | Dimanche découverte | Objets et mobilier de la cathédrale Saint-Vincent | 15h00 |
| **28** | Atelier 6-10 ans | D'un quai à l'autre | 14h00 |
| **30** | Atelier 8-12 ans | Conte : Les chalonnais célèbres | 14h00 |
| **Mai** | | | |
| **3** | Dimanche découverte | Le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent | 15h00 |
| **5** | Atelier 10-14 ans | Hôpital végétal | 14h00 |
| **7** | Atelier 6-10 ans | D'un quai à l'autre | 14h00 |
| **10** | Dimanche découverte | La ville au temps de Niépce | 15h00 |
| **17** | Dimanche découverte | Le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent | 15h00 |
| **20** | Les midis du Patrimoine | Les donateurs de l'ancien hôpital Saint-Laurent * | 12h45 |
| **24** | Dimanche découverte | Chalon sous l'occupation autrichienne en 1814-1815 | 15h00 |
| **31** | Le Haut du Panier | Une fin de marché en musique : A nueit hè vint ans Chants du Béarn et de Gascogne | 10h00 |
| **31** | Dimanche découverte | Le patrimoine hospitalier de l'île Saint-Laurent | 15h00 |
| **Juin** | | | |
| **7** | Le Haut du Panier | Une fin de marché en musique : Couleurs d'Argentine | 10h00 |

**Visite à deux voix par un guide conférencier et un membre de l'association Abigaïl Mathieu*

# Bibliothèque



## C'était en 1914 : Pierre, Adèle, Gustave et les autres...

*Lectures scénarisées*

Découvrez les hommes et les femmes de cette époque au travers de leurs témoignages, leurs correspondances et leurs récits, lus et mis en scène par les bibliothécaires.
Vie dans les tranchées côté anglais, français et allemand mais aussi textes de propagande ou encore lettres de poilus et de femmes de soldats.
Un intermède musical viendra ponctuer ces lectures qui vous emporteront dans un tourbillon d'émotions.

Public : de10 à 99 ans
Inscription dans chacune des bibliothèques et au 03 85 90 51 50

Mercredi 12 novembre -15h à la bibliothèque Jeunesse
Vendredi 14 novembre - 19h à la bibliothèque Adultes
Samedi 15 novembre - 15h à la bibliothèque des Prés Saint-Jean



J.Janssonius/ Atlas contractus, sive atlantis majoris conpendium
Amsterdam : J. Jansson, 1666
[Rés. 2° 550

## L'Instant patrimoine

En une heure, découvrez un ouvrage ancien, rare ou précieux, et habituellement soigneusement conservé à l'abri des regards…
De quoi combler les esprits curieux !

Durée : 1h

Les samedis 10 janvier, 14 mars, 25 avril à 14h30 à la bibliothèque Adultes
Sur inscription à la bibliothèque Adultes ou au 03 85 90 51 50



## Ateliers Jeune Public

### La page de titre dans tous ses états

Catastrophe, les textes des livres de la bibliothèque ont disparu ! A partir de ces histoires sans paroles, ta mission sera d'inventer une page de titre pour le livre de ton choix.

Durée : 2h. Pour les 8-12 ans
Mardis 28 avril et 5 mai à 10h à la bibliothèque Adultes
Sur inscription à la bibliothèque Adultes ou au 03 85 90 51 50

**Atelier Enluminures** en partenariat avec le service Animation du Patrimoine, voir dans la rubrique « Ateliers gratuits pour les enfants ».

Mardi 24 et jeudi 26 février
Pour les 8 -12 ans.

## Informations pratiques

Tous les rendez-vous de la bibliothèque sont gratuits

**Bibliothèque Adultes**
**Hôtel de Ville**
Tél. 03 85 90 51 50

Mardi : 13h30 - 18h30
Mercredi : 10h - 18h30
Jeudi : 13h30 - 18h30
Vendredi : 10h - 12h / 13h30 - 18h30
Samedi : 10h - 18h

**Pendant les vacances scolaires**

Mardi : 14h - 18h
Mercredi : 10h - 12h30 / 14h - 18h
Jeudi : 14h - 18h
Vendredi : 14h - 18h
Samedi : 10h - 12h30 / 14h - 18h

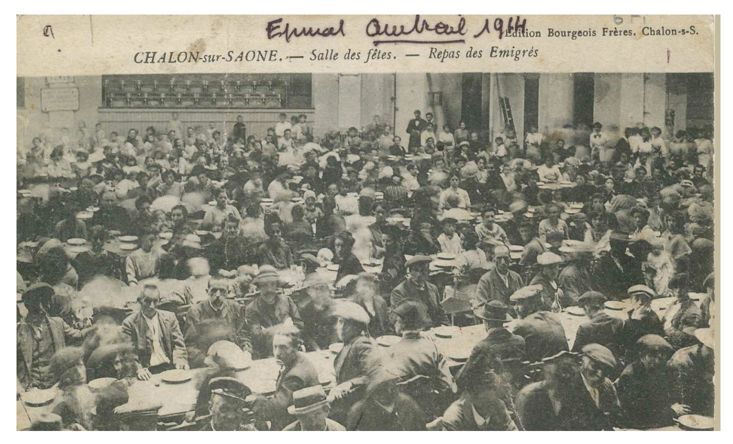
**Retrouvez les horaires de la Bibliothèque et plus d'infos sur www.bm-chalon.fr**

# Archives municipales de Chalon-sur-Saône

## Chalon dans la Grande Guerre

Bien qu'éloignée du front, la ville de Chalon-sur-Saône a également vécu à l'heure de la guerre pendant 4 ans et demi.

Avec le départ des deux régiments chalonnais, nombre d'habitants voient partir un frère, un père, un mari. Le paysage urbain de la Ville est modifié du fait de l'accueil de nombreux cantonnements de troupes, hôpitaux militaires et réfugiés des zones de guerre.




Carte postale présentant les premiers évacués d'Epinal mangeant dans la Halle, transformée en cantine pour les réfugiés (1914) - ADSL 6Fi 5655.

Les Chalonnais vivent au rythme des communiqués militaires et des nouvelles du Front. L'« Union sacrée » autour des combattants entraine un vaste mouvement de solidarité dans la société civile : de nombreuses œuvres sociales sont créées auxquelles tous les Chalonnais participent.

Enfin, le quotidien des habitants alterne entre pénurie de matières premières et restrictions alimentaires, particulièrement après 1916. Les tickets de rationnements apparus dès 1917 en sont la cruelle illustration.

**Venez visiter l'exposition jusqu'au 5 décembre 2014, aux Archives de Chalon-sur-Saône**
Zone verte - 16 rue de la Jonchère, 71880 Châtenoy-le-Royal

**Jours et heures d'ouverture :**
- lundi, mardi et vendredi de 13h30 à 17h30
- mercredi de 9h00 à 17h30
- jeudi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h30




Carte postale de propagande destinée à encourager les Chalonnais à participer aux emprunts (1915)
AMC Prêt Ravet

## Manifestations autour de l'exposition :

**Visite guidée sur la grande guerre***
11 novembre // 15h00 // 3,50 euros
Réservation auprès de l'Espace Patrimoine au 03 85 93 15 98

**Conférence sur les périples du 256e régiment d'infanterie sur le front, présentée par l'association « Pour ceux de 14 »**
24 novembre // Archives de Chalon // 20h00 // gratuit

**Nos partenaires :**
L'association « Pour ceux de 14 » et l'Université de Bourgogne « Centre Georges Chevrier ».

## Animations pédagogiques pour les scolaires

Dans le cadre de l'exposition, les Archives peuvent accueillir, sur réservation et en dehors des heures d'ouverture au public, des groupes scolaires de tout niveau.

Pour discuter des modalités d'une éventuelle venue, vous pouvez appeler au 03 85 46 83 33.

Chalon commémore également cette année le 70ème anniversaire de la Libération de la Ville. Sur ce thème comme sur bien d'autres, le service Archives propose des séances de travail sur des documents conservés dans nos fonds. Il est ainsi possible d'aborder l'étude d'un bâtiment (une école par exemple), la généalogie, l'évolution de la ville, le fonctionnement d'une municipalité ...
Les séances se construisent en concertation avec les enseignants.
Des visites des locaux avec la présentation de documents originaux caractéristiques d'un service Archives (registres de délibération et d'état-civil, plans) peuvent être organisées à la demande. Elles permettent de découvrir à la fois le fonctionnement du service et d'approcher les notions de patrimoine et de conservation.

** par un guide conférencier des Villes et Pays d'Art et d'Histoire*

## Visites découvertes mode d’emploi

1h30 ou un peu plus…
Les visites durent en moyenne 1h30 à 2h00.
Le nombre de participants étant limité, il vous est conseillé de vous inscrire au préalable à l’Espace Patrimoine. Toutefois, il est possible de retrouver directement les guides sur les sites et d’y acquérir votre visite dans la limite des places disponibles.

## Les tarifs

Le coût des visites est de 3,50€ en plein tarif (sous réserve de modification au 1er Janvier 2015). La gratuité est accordée aux enfants et aux jeunes jusqu'à 18 ans, aux étudiants jusqu'à 25 ans, aux demandeurs d’emploi et aux bénéficiaires du RSA.

## Espace Patrimoine

Hôtel Colmont-Fusselet
24, quai des Messageries (près du musée Nicéphore Niépce)
Jours et horaires d’ouverture :
Jusqu’au 31 mai du mardi au dimanche 10h-13h et 14h-18h
Fermé les 25 décembre, 1er janvier, 1er mai.
Tel : 03 85 93 15 98
animation.patrimoine@chalonsursaone.fr

## Archives municipales

16, rue de la Jonchère - 71880 Châtenoy-le-Royal
Lundi, mardi, vendredi 13h30-17h30
Mercredi 9h00-17h30
Jeudi 9h00-12h00 et 13h30-17h30
Tel. : 03 85 46 83 33
service.archives@chalonsursaone.fr

## Bibliothèque Adultes

Hôtel de Ville
Mardi : 13h30 - 18h30
Mercredi : 10h - 18h30
Jeudi : 13h30 - 18h30
Vendredi : 10h - 12h / 13h30 - 18h30
Samedi : 10h - 18h
Tél : 03 85 90 51 50
www.bm-chalon.fr

## Office du Tourisme et des Congrès du Grand Chalon

4, Place du Port Villiers
71100 Chalon-sur-Saône
Tel : 03 85 48 37 97
officedetourisme@achalon.com

Conception graphique LM communiquer
Mise en page KB studios
Crédits photos : Ville de Chalon-sur-Saône (Jean-Luc Petit, Julien Piffaud, Agence Comedi, Musée Nicéphore Niépce, Archives Municipales, Animation du Patrimoine)







## Chalon-sur-Saône appartient au réseau national des Villes et Pays d'Art et d'Histoire

Le Ministère de la Culture et de la Communication, direction des Patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'Art et d'Histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides conférenciers et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XXIe siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 163 villes et pays vous offre son savoir-faire dans toute la France.

## A proximité

Autun, Auxerre, Besançon, Bourges, Dijon, Dôle, Joigny, Langres, Moulins et Nevers bénéficient de l'appellation Ville d'Art et d'Histoire, le pays de l'Auxois, le pays du Charolais Brionnais, le pays entre Cluny et Tournus, et le pays de Montbéliard de l'appellation Pays d'Art et d'Histoire.

## Laissez-vous conter Chalon-sur-Saône, Ville d'Art et d'Histoire ...

**... en compagnie d'un guide conférencier agréé par le Ministère de la Culture**

Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes de Chalon-sur-Saône et vous donne les clés de lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de la ville au fil de ses quartiers.
Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

### Le service Animation du Patrimoine

Qui coordonne les initiatives de Chalon-sur-Saône, Ville d'Art et d'Histoire, a conçu ce programme de visites. Il propose toute l'année des animations pour les chalonnais et les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

### Pour tous renseignements contacter :

Espace Patrimoine Hôtel Colmont Fusselet
24, quai des Messageries / 71100 Chalon-sur-Saône
Tel: 03 85 93 15 98 / Fax: 03 85 48 27 24
animation.patrimoine@chalonsursaone.fr




## musée Nicéphore Niépce

Musée Nicéphore Niépce
28 quai des Messageries
71100 Chalon-sur-Saône
Tél : 03 85 48 41 98
Fax : 03 85 48 63 20
contact@museeniepce.com
www.museeniepce.com

9h30 – 11h45 et 14h00 – 17h45
10h00 à 18h00 en juillet et août
Fermé le mardi et jours fériés






## musée Denon

Musée Vivant Denon
Place de l'hôtel de Ville
71100 Chalon-sur-Saône
Tél : 03 85 94 74 41
Fax : 03 85 94 70 03
beauxarts.denon@chalonsursaone.fr

Ouvert tous les jours sauf mardi et jours fériés
9h30 – 12h et 14h00 – 17h30



Photo de couverture :
© Anna Maréchal

**L'entrée des musées est gratuite.**



Rue du Docteur Laënnec
R. du Four des Chênes
Impasse du Monument
Rue Saint-Jean des Vignes
Rue Félix Fieux
Avenue Monnot
R. J. Satonnet
R. Georges Duny
Rue de Rochefort
Rue de Dijon
Cimetière de l'Est
Sq. Leriche-Laënnec
R. Just de Bretenières
Rue Prof. Leriche
R. Sergent Bobillot
Sq. Leclerc
Sq. Lyautey
Rue Leschenault de la Tour
Rue de Paris
Ecole et Collège St-Dominique
Rue Dr Calmette
Commissariat de Police
R. Emile Roux
Guide
Lycée
Maison des Syndicats
Salle M. Sembat
Rue de Belfort
Avenue Mathias
R. du Parc
Place Mathias
Imp. Ste-Croix
Imp. du Carloup
Rempart Saint-Vincent
Rue Doneau
Rue Dr
Rue Saint-Alexandre
Places
Place Ronde
R. St-Loup
Rue Saint-Pierre
Rue de la Citadelle
Sq. des Anciens Combattants Extrême-Orient 1945-1954
Rue Des-serte
R. Gau-they
Place Carrée
Rue des
Rue d'Autun
Rue Mauchamp
Rue Charles Boysset
Rue de la Glacière
Rue Colette
Parc Georges Nou
Place du Collège
R. de l'Ancien Carmel
Ecole de l'Est
Le Carmel
Palais de Justice
Place de Beaune
Rue Perrault
R. des Jacobines
R. de la Motte
Parking de la Motte
Trémouille
Lycée E. Gauthey
Info'Rom
Sq. de l'Arquebuse
Poste
Pl. de l'Obélisque
R. E. Menand
R. du Palais de Justice
R. 3 Maures
R. des Chargeurs
R. de la
Rempart
Rue de la République
Rue de la Banque
Place Général de Gaulle
Imp. de l'Anc. Poste
Rue Carnot
Rue de l'Ancien Collège
Théâtre
Pass. Mar-cilly
Rue aux Fèvres
Rue Edgar Quinet
Rempart Ste-Marie
Rue Gloriette
Rue Lamartine
EMA Fructidor
CCAS
Rue Fructidor
Rue Denon
Parking de la Banque
Rue L. Berthaud
Place de la 1ère Div. Libre
Ecole St-Pierre
Sous-Préfecture
Rue Gral Leclerc
Rue Thiard
Place Pontus de Tyard
R. St-Antoine
Rue Saint Georges
R. des Cloutiers
Pl. du Théâtre
Grande Rue
R. de Paume
R. du Jeu
Rue des Poulets
Rue du Blé
Rue de l'Evêché
Cathédrale St-Vincent
Pl. du Cloître
R. Cloître
Rue des Halles
Pl. Ste-
Espace Santé
Pl. St-Vincent
R. de la Poissonnerie
Pl. P. Chenu
Pl. L. Armand-Caillat
R. de la Providence
Rue Poterne
Maison de St-Laurent
Imp. Villa Denon
Rue de l'Oratoire
R. des Tonneliers
R. des Cornillons
R. St-Germain
R. St-Vincent
R. des Cochons de Lait
Rue Virey
Rue des Pattes
Rue Boichot
Imp. de la Cloche
Rue du Châtelet
Imp. de la Gravière
R. du Pont
Quai de Saint-Laurent
Pont Saint-Laurent
Ecole du Centre
Musée Denon
Pl. de l'Hôtel de Ville
Bibliothèque Jeunesse
Bibliothèque
Hôtel de Ville
Eglise St-Pierre
Pass. Milon
R. au Change
R. du Port Villiers
Imp. de l'Ancienne Prison
Pl. du Châtelet
Quai des Messageries
Espace Patrimoine
Musée Niépce
Office de Tourisme
R. P.-L. Couturier
R. des Etuves
Rue Pasteur
Rue Thalie
Rue de Lyon
R. des Lanchaires
Pl. du Port Villiers
Quai de la Monnaie
Rue de Lau
R. J. Malfroy
Quai de l'Hôpital
Rue Edmé Vadot
R. d'Uxelles
Espace Jeanne Parent
Ecole d'Infirmières
Case d'Uxe
Sq. P. Soubrane
Rempart
Quai Chambion
La Génise
Rue Michelet
Esplanade J. Monnet
R. Porte de Lyon
R. Charbonnière
Rue Caumartin
Rue du Temple
Pl. St-Jean de Maizel
Quai Gambetta
Pont Jean Richard
Passerelle piétonne
Port de
Avenue de Verdun
I.U.T.
Allée des Granges Forestiers
Média-Pôle
ENSAM
Rue Thomas Dumorey
Site Industriel AREVA NP CETIC Alfa-Laval Packinox

# Musée Nicéphore Niépce

| Date | Formule | Thème | Horaires |
|---|---|---|---|
| **Octobre** | | | |
| 19 | Nouvelles expositions, nouveaux regards | Expositions temporaires | 15h30 |
| 20 | Visite générale | Expositions permanentes et temporaires | 15h30 |
| 22 | Atelier jeune public | Cadrer c'est choisir | 14h30 |
| 27 | Visite générale | Expositions permanentes et temporaires | 15h30 |
| 30 | Visite parents / enfants | Expositions permanentes | 15h30 |
| **Novembre** | | | |
| 02 | Visite découverte | Première approche du musée | 15h30 |
| 05 | Atelier jeune public | Les fantômes de Niépce | 14h30 |
| 16 | Nouvelles expositions, nouveaux regards | Expositions temporaires | 15h30 |
| **Décembre** | | | |
| 03 | Atelier jeune public | Les accidents photographiques | 14h30 |
| 07 | Visite découverte | Première approche du musée | 15h30 |
| 22 | Atelier jeune public | Cadrer c'est choisir | 14h30 |
| 22 | Visite générale | Expositions permanentes et temporaires | 15h30 |
| 29 | Visite parents / enfants | Expositions permanentes | 15h30 |
| **Janvier** | | | |
| 04 | Visite découverte | Première approche du musée | 15h30 |
| 07 | Atelier jeune public | Les fantômes de Niépce | 14h30 |
| **Février** | | | |
| 01 | Visite découverte | Première approche du musée | 15h30 |
| 04 | Atelier jeune public | Cadrer c'est choisir | 14h30 |
| 23 | Visite générale | Expositions permanentes et temporaires | 15h30 |
| 25 | Atelier jeune public | J'associe les couleurs | 14h30 |
| **Mars** | | | |
| 01 | Visite découverte | Première approche du musée | 15h30 |
| 02 | Visite générale | Expositions permanentes et temporaires | 15h30 |
| 05 | Visite parents / enfants | Expositions permanentes | 15h30 |
| 15 | Nouvelles expositions, nouveaux regards | Expositions temporaires | 15h30 |
| **Avril** | | | |
| 01 | Atelier jeune public | Les accidents photographiques | 14h30 |
| 05 | Visite découverte | Première approche du musée | 15h30 |
| 27 | Visite générale | Expositions permanentes et temporaires | 15h30 |
| 29 | Atelier jeune public | J'associe les couleurs | 14h30 |
| **Mai** | | | |
| 03 | Visite découverte | Première approche du musée | 15h30 |
| 04 | Visite générale | Expositions permanentes et temporaires | 15h30 |
| 07 | Visite parents / enfants | Expositions permanentes | 15h30 |
| 16 | Animations | NUIT EUROPEENNE DES MUSEES | 20h00 |
| **Juin** | | | |
| 03 | Atelier jeune public | Le point à la ligne | 14h30 |
| 07 | Visite découverte | Première approche du musée | 15h30 |

# Musée Denon

| Date | Formule | Thème | Horaires |
|---|---|---|---|
| **Octobre** | | | |
| **22** | Visite Famille | Entre peinture et dessin | 14h30 |
| **23** | Atelier Vacances | Mosaïque et couleur | 14h30 |
| **26** | Dimanche à thème | Exposition temporaire | 15h30 |
| **30** | Atelier Vacances | Dessin et multiplication | 14h30 |
| **Novembre** | | | |
| **09** | Dimanche à thème | Exposition temporaire | 15h30 |
| **Décembre** | | | |
| **10** | Atelier jeune public | Objets d'hier, objets d'aujourd'hui | 14h30 |
| **22** | Atelier Vacances | Bêtes oubliées, bête à imaginer | 14h30 |
| **28** | Dimanche à thème | Exposition temporaire | 15h30 |
| **Janvier** | | | |
| **04** | Exposition temporaire | Dimanche à thème | 15h30 |
| **14** | Histoires de peintures | Atelier Jeune Public | 14h30 |
| **Février** | | | |
| **08** | Dimanche à thème | Exposition temporaire | 15h30 |
| **11** | Atelier jeune public | Bêtes oubliées, bête à imaginer | 14h30 |
| **26** | Atelier Vacances | Histoires de peintures | 14h30 |
| **Mars** | | | |
| **05** | Atelier Vacances | Mosaïque et couleur | 14h30 |
| **Avril** | | | |
| **08** | Atelier jeune public | Dessin et multiplication | 14h30 |
| **12** | Visite découverte | Expositions permanentes | 15h30 |
| **30** | Atelier Vacances | Apprentis potier | 14h30 |
| **Mai** | | | |
| **06** | Visite famille | L'énigme de l'objet | 14h30 |
| **07** | Atelier Vacances | Dessin et multiplication | 14h30 |
| **Juin** | | | |
| **10** | Atelier Vacances | Apprentis potier | 14h30 |
| **14** | Visite découverte | Expositions permanentes | 15h30 |




### Dessin et multiplication
Initiation à la gravure
De 9 à 11 ans
Jeudi 30 octobre
Jeudi 7 mai

### Bêtes oubliées, bête à imaginer
Entre imaginaire et fantastique… A la découverte de la préhistoire et de ses Z'animaux
De 6 à 8 ans
Lundi 22 décembre

Nouveauté
### Histoires de peintures
Composition d'une illustration à partir de fragments d'oeuvres
De 8 à 11 ans
Jeudi 26 février

Nouveauté
### Apprentis potier
A la découverte des gestes et de l'artisanat de nos ancêtres les gaulois
De 8 à 11 ans
Jeudi 30 avril

## Visites famille
### Parents / enfants
Visite adaptée aux enfants de 6 à 12 ans
3,50 € / adulte, enfants gratuits
**14h30** (durée : 1h30)
Pour une découverte en famille d'un aspect des collections permanentes du musée. Au gré de la visite, vos enfants profitent d'activités les amenant à comprendre les explications qui vous sont données.

### Entre peintures et dessins
Regard en famille sur les collections Beaux-arts
Mercredi 22 octobre

### L'énigme de l'objet
Regard en famille sur les collections archéologiques
Mercredi 06 mai

Ateliers indiqués sous réserve de modification.
Les tarifs sont susceptibles de modification au 1er janvier 2015.

## Les expositions du Musée Denon

### Du 20/09/2014 au 24/11/2014

**Nudités et oripeaux : mises à nu et dévoilement**
Le musée Denon propose une approche transdisciplinaire (archéologie, histoire de l'art, anthropologie) de la lecture du corps.
La nudité, à la fois état ou idée, a revêtu plusieurs valeurs et symboliques au cours du temps. De l'état de nature « innocent » à l'érotisme lié au dévoilement, cette exposition tentera de questionner si le nu a réussi à se soustraire à ses oripeaux et s'il peut être considéré aujourd'hui comme une entité pleinement indépendante.


Anonyme
Premier quart du XXe siècle
© musée Nicéphore Niépce

### Du 13/12/2014 au 09/03/2015

**Le rat, miroir de l'Homme**
A partir de deux tableaux des collections du musée «  Le Conseil tenu par les rats » et « Le Rat retiré du monde » du peintre animalier chalonnais Philibert-Léon Couturier (1823-1901), l'exposition s'attachera à décrypter les symboles liés à cet animal, source de répulsion et de fascination, à travers représentations, contes et fables. Une exposition à visiter en famille.


Philibert Léon Couturier
Le conseil tenu par les rats
1861
Huile sur toile
© musée Denon

Les titres et dates sont susceptibles de modification.

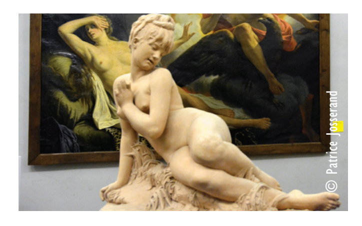
# Musée Denon

Une collection de peintures, sculptures, dessins du XVIème au XIXème siècle, rassemblée autour de Vivant Denon, inventeur du musée moderne. La présentation renouvelée des objets archéologiques dresse un panorama de l'occupation humaine et des échanges à l'échelle européenne dans le Val de Saône depuis la Préhistoire. Une manière différente d'appréhender l'histoire de l'art et des civilisations.

## D'octobre 2014 à juin 2015

## Dimanches à thème

3,50 € / adulte, gratuit jusqu'à 18 ans
**15h30** (durée : 1h30)
Pour plonger au cœur des expositions temporaires et tout connaître des œuvres exposées.


© Patrice Josserand

### « Nudités et oripeaux : mises à nu et dévoilement »

Entre Beaux-arts et Archéologie la nudité questionnée
Dimanche 26 octobre
Dimanche 09 novembre

### « Le rat, miroir de l'Homme »

Une fable, le personnage du rat, une visite à faire en famille
Dimanche 28 décembre
Dimanche 4 janvier
Dimanche 8 février

## Visites découverte

3,50 € / adulte, gratuit jusqu'à 18 ans
**15h30** (durée : 1h30)
Pour une découverte générale des collections Beaux-Arts et Archéologie
Dimanche 12 avril
Dimanche 14 juin

## Ateliers jeune public

▪ gratuit ▪ Pour les enfants individuels et centres de loisirs sur inscription au 03 85 94 74 41
**14h30** (durée : 2h00)

### Objets d'hier, objets d'aujourd'hui

De 8 à 11 ans
Découverte et réinterprétation des objets du quotidien de l'époque gallo-romaine
Mercredi 10 décembre

### Bêtes oubliées, bête à imaginer

De 6 à 8 ans
Entre imaginaire et fantastique…
A la découverte de la préhistoire et de ses Z'animaux
Mercredi 11 février

Nouveauté

### Histoires de peintures

De 8 à 11 ans
Composition d'une illustration à partir de fragments d'oeuvres
Mercredi 14 janvier

### Dessin et multiplication

de 9 à 11 ans
Initiation à la gravure.
De 9 à 11 ans
Mercredi 8 avril

### Apprentis potier

Nouveauté

de 8 à 11 ans
A la découverte des gestes et de l'artisanat de nos ancêtres les gaulois
Mercredi 10 juin

## Animations vacances

### Ateliers jeune public vacances

▪ gratuit ▪ Pour les enfants individuels et centres de loisirs sur inscription au 03 85 94 74 41
**14h30** (durée : 2h)

### Mosaïque et couleur

Forme, couleur et image fragmentée
De 6 à 8 ans
Jeudi 23 octobre
Jeudi 5 mars

## Nouvelles expositions, nouveaux regards

3,50 € / adulte, gratuit jusqu'à 18 ans
**15h30** (durée : 1h30)
Pour tout connaître des expositions temporaires.
Dimanches 19 octobre, 16 novembre, 15 mars

## Nuit Européenne des Musées
Samedi 16 mai 2015
20h - minuit

Ateliers indiqués sous réserve de modification.
Les tarifs sont susceptibles de modification au 1er janvier 2015.

# Les expositions du Musée Nicéphore Niépce

### Du 18 octobre 2014 au 18 janvier 2015

**« Claude Batho, la poésie de l'intime »**
A travers ses photographies, Claude Batho (1935-1981) s'est attachée aux objets les plus simples qui constituaient son quotidien, aux paysages familiers, à son proche entourage. La simplicité apparente des représentations cède la place à la sensibilité, à une beauté silencieuse souvent associées aux tirages argentiques en noir et blanc. Cette simplicité se fait poésie et triomphe de la banalité.
*Exposition co-produite avec le centre d'art et de recherche Gwinzegal, Guingamp*


Claude Batho - Le canapé - 1972
© Claude Batho

**« Jeffrey Silverthorne, The precision of Silence, Rétrospective »**
Première rétrospective européenne, l'exposition met en lumière le travail de Jeffrey Silverthorne (né en 1946), photographe américain explorant avec constance depuis quarante ans les sujets les plus extrêmes. Des morgues, où dès les années 1970, il arrive à transcender la représentation de la mort, aux portraits crus de travestis et de transsexuels, la représentation du corps dans tous ses états demeure récurrente dans son œuvre.
*Exposition coproduite avec le Fotomuseum, Anvers*


Jeffrey Silverthorne
Rosa with lipstick, Tex Mex, 1986
© Jeffrey Silverthorne, courtesy Galerie VU'

**« Wonderland, collections photographiques du Centre national des arts plastiques »**
Le musée Nicéphore Niépce dédie cette année encore une exposition aux œuvres issues du fonds du Centre national des arts plastiques. Interrogation sur ce qui nous est donné à voir, ces images participent d'un style propre à la photographie contemporaine, à l'évidence trompeuse : du plaisir de l'observation au questionnement social.

### Du 14 février au 17 mai 2015

**« Patrick Zachmann, Mare Mater »**
Par le biais de vidéos et de photographies, Patrick Zachmann confronte sa propre histoire familiale à celles des migrants d'aujourd'hui. Il aborde en particulier leur rapport à la mer / mère, celle qu'ils traversent et celle qu'ils quittent.
*Coproduction Mucem, Marseille Provence 2013*


Patrick Zachmann
Oussama, 19 ans, candidat au départ
Zarzis, Tunisie, 2011
© Patrick Zachmann

**« Le regard de l'énigme, collection privée de Michel Frizot »**

Les titres sont susceptibles de modification.

# Musée Nicéphore Niépce

De l'invention par Nicéphore Niépce aux images contemporaines, découvrez les multiples histoires de la photographie à travers son aventure esthétique, documentaire, et ses usages populaires, commerciaux.

## D'octobre 2014 à juin 2015

## Dimanches découverte

Le premier dimanche de chaque mois ▪ gratuit ▪
**15h30** (durée : 1h30)
Pour une première approche des collections du musée et des expositions temporaires.
Dimanches 2 novembre, 7 décembre, 4 janvier, 1er février, 1er mars, 5 avril, 3 mai, 7 juin


© Patrice Josserand

## Ateliers jeune public

Pour enfants individuels sur inscription par téléphone au 03 85 48 41 98 ▪ gratuit ▪
**14h30** (durée : 1h30)

### Les Fantômes de Niépce

De 8 à 12 ans
Les effets du temps de pose en photographie
Mercredi 5 novembre
Mercredi 7 janvier

### Cadrer, c'est choisir

De 6 à 10 ans
Jouer avec les cadrages dans la photographie de portrait.
Mercredi 22 octobre
Lundi 22 décembre
Mercredi 4 février


© Patrice Josserand

### Les accidents photographiques

De 8 à 12 ans
Les effets esthétiques des accidents photographiques.
Mercredi 3 décembre
Mercredi 1er avril

### J'associe les couleurs

De 6 à 10 ans
Les couleurs complémentaires en photographie.
Mercredi 25 février
Mercredi 29 avril

## Vacances en famille

**VISITES parents / enfants**
Visite adaptée aux enfants de 6 à 12 ans
3,50 € / adulte, enfants gratuits
**15h30** (durée : 1h30)
Une visite agrémentée de démonstrations et manipulations à réaliser avec vos enfants pour mieux comprendre l'histoire de la photographie.
jeudi 30 octobre, lundi 29 décembre, jeudis 05 mars, 07 mai

## Visites générales

3,50 € / adulte, gratuit jusqu'à 18 ans
**15h30** (durée : 1h30)
Pour découvrir les expositions temporaires et tout savoir sur Nicéphore Niépce et la photographie d'hier et d'aujourd'hui.

Lundis 20 octobre, 27 octobre, 22 décembre, 23 février, 2 mars, 27 avril, 4 mai

Villes et Pays d'art et d'histoire
**visites découvertes**
**expositions**
**Automne 2014**
**Printemps 2015**

# Laissez-vous conter les musées

